

Что, распротысь с тюремными стенами,  
Могли бы в Фивах жить средь всяких благ  
И знали, что я им смертельный враг  
И что убить их я имею власть,  
И все же поневоле эта страсть  
Сюда на смерть их привела обоих.  
Не дивное ль безумье увлекло их,  
Которым лишь влюбленный заражен?  
Взгляните же на них со всех сторон:  
Прелестный вид, не правда ль? Все – в крови  
Так им воздал сеньор их, бог любви.  
Вот им достойная за службу плата,  
А оба мнят, что разумом богаты,  
Служа любви все жарче и бойчей.  
Смешней всего, что та, для чьих очей  
И начато все это шутовство,  
Ничуть не благодарна за него  
И ведает о распре их не боле,  
Чем та кукушка или заяц в поле.  
Но в жизни всё мы испытать хотим,  
Не в юности, так в старости дурим.  
Я признаюсь, что много лет назад  
Служить любви и сам бывал я рад.  
И знаю я, как зло любовь нас ранит  
И как жестоко род людской тиранит.  
И, бывши сам не раз в тенетах тех,  
Я вам обоим отпускаю грех  
Из-за горячих слез как королевы,  
Так и Эмилии, прекрасной девы.  
А вы теперь же поклянитесь мне  
Впредь не чинить вреда моей стране.  
Не нападать ни ночью и ни днем,  
Но быть друзьями мне всегда во всем,  
Я ж вам прощаю все бесповоротно».   
Тут братья поклялись ему охотно,  
Прося прощенья и вассальных прав.  
И молвил он, прощенье даровав:  
«Ваш род высок и велика казна,  
Вам полюбись царица иль княжна,  
Достойны оба вы такого брака,  
Когда настанет время. И, однако  
(Я говорю вам о своей сестре,  
Подавшей повод к ревности и пре),  
Вы знаете, что, спорьте хоть до гроба,  
Венчаться с ней не могут сразу оба,  
А лишь один, и, прав он иль не прав,  
Другой уйдет, не солоно хлебав.  
Двоих мужей возьмет она едва ли,  
Как вы б ни злились и ни ревновали.  
И вот я вам даю такой урок,  
Чтоб всяк из вас узнал в кратчайший срок,  
Что рок судил. Услышьте ж уговор,  
Которым я хочу решить ваш спор.  
Конечную вам объявляю волю,  
Чтоб возражений мне не слышать боле